

MESSAGE TELEGRAPHIQUE DE S.A.R. LE PRINCE NORODOM  
SIHANOUK ADRESSE A LA PRESSE INTERNATIONAL

-----

HONNEUR VOUS COMMUNIQUER CI-DESSOUS LES DECLARATIONS QUE  
VIENT DE ME FAIRE PARVENIR LE LIEUTENANT PICH LIM KUON QUI AVEC  
SON AVION T28 A BOMBARDE PALAIS DE LON NOL IL Y A UNE QUINZAINES JOURS  
STOP CITATION JE HAIS A L'EXTREME LES TRAITRES DU GENRE DE LONNOL  
QUI PRONE LE NEPOTISME, LE SECTARISME, LA CORRUPTION ET LE FASCISME  
A OUTRANCE STOP LES TRAITRES LONNOL, SIRIK MATAK, INTAM, SON NGOC THANH  
ETC AUTEURS DU COUP D'ETAT DE MARS 1970 ONT VENDU A VIL PRIX LA  
NATION AUX AMERICAINS STOP MON BUT ETAIT D'ELIMINER PROPREMENT CES  
TRAITRES STOP APRES MURES REFLEXIONS PENDANT DE LONGS MOIS JE SUIS  
ARRIVE A LA CONCLUSION QUE SI L'ON NE LES TUAIT PAS LE PAYS SERAIT  
CERTAINEMENT COMPLETEMENT RAVAGE ET LA POPULATION RESTEE EN ZONE  
NON ENCORE LIBEREE SERAIT TROP MALHEUREUSE STOP MAIS A COUP SUR  
L'ARMEE DES TRAITRES PHNOMPENHOIS SERA VAINCUE STOP IL NE LUI RESTE  
PLUS AUCUNE CHANCE DE VICTOIRE CAR SES SOLDATS SONT TOUS FRAPPE DE  
DEFAITISME ET SES CHEFS NE PENSENT QU'A VOLER L'ARGENT ET SE LIVRENT  
A LA DEBAUCHE STOP LES GRANDS TRAITRES NE PENSENT QU'AUX FILLES ET  
A L'ALCOOL ET ENVOIENT L'ARGENT A L'ETRANGER POUR LE DEPOSER EN BANQUE  
STOP CE SONT DES CHIENS POURRIS A L'EXTREME STOP FINCITATION VEUILLEZ  
FAIRE CONNAITRE A VOS LECTEURS CE JUGEMENT SANS EQUIVOQUE D'UN OFFICIER  
D'ELITE DE L'AVIATION DE LONNOL ENTRAINEE ET PAYEE PAR LES USA STOP  
MERCI AMITIE NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE

FAIT LE 9 DECEMBRE 1973

MESSAGE TELEGRAPHIQUE DE S.A.R. LE PRINCE NORODOM  
SIHANOUK AUX CORRESPONDANTS DE L'AFP  
A PEKIN

-----  
MM LES CORRESPONDANTS DE AFP  
PEKIN

UN CABLE AFP NEWYORK 5 DECEMBRE 1973 ECRIT CITATION MOST  
OF LATIN AMERICA MANY AFRICAN COUNTRIES AND ALL ASIAN NONCOMMUNIST  
NATIONS VOTED AGAINST UNITED NATIONS POWER TO DECIDE WHAT GOVERNMENT  
LEGITIMATELY REPRESENTED CAMBODIA GRUNC OR THE KHMER REPUBLIC FIN-  
CITATION JE REAGIS CONTRE CETTE GRAVE DEFORMATION DE LA VERITE  
CONCERNANT LES PAYS ASIATIQUES DONT BEAUCOUP N'ONT PAS DU TOUT QUOTE  
VOTED AGAINST UNQUOTE ET AU CONTRAIRE CONCERNANT LES PAYS ASIATIQUES  
NONCOMMUNISTES DONT TOUS SONT EN FAVEUR QUOTE VOTED AGAINST UN-  
QUOTE STOP AFGHANISTAN SRI-LANKA PAKISTAN PAR EXEMPLE ONT VOTED EN  
FAVEUR DU GRUNC STOP L'INDE LA BIRMANIE ET D'AUTRES ONT QUOTE  
ABSTAINED UNQUOTE STOP VOUS VOYEZ DONC QUE LA VERITE EST LOIN DE  
CORRESPONDRE AUX AFFIRMATIONS DE AFP NEWYORK DISCREDITANT MON GOU-  
VERNEMENT STOP JE DOIS AJOUTER ET SOULIGNER AUSSI QUE LES GOUVERNE-  
MENTS ASIATIQUES SOUTENANT L'ONNOL SONT LOIN DE SYMBOLISER LES ASPI-  
RATIONS PROFONDES DES PEUPLES ASIATIQUES A L'INDEPENDANCE TOTALE  
STOP CE SONT DES GOUVERNEMENTS ASIATIQUES DESASIATISES QUI COMME  
CELUI DE L'ONNOL PREFERENT UNE ASIE COLONISEE PAR LES IMPERIALISMES  
BLANCS A UNE ASIE ASIATIQUE STOP EN CONSEQUENCE LEUR VOTE SOUTENANT  
LE NEOCOLONIALISME US N'EST PAS SURPRENANT ET NE SAURAIT CONSTITUER  
UN DESHONNEUR POUR LE GRUNC BIEN AU CONTRAIRE STOP ENDE AYEZ LA BONTE  
DE DIFFUSER MA PRESENTE MISE AU POINT STOP MERCI AMITIE

(Signé) NORODOM SIHANOUK  
FAIT LE 9 DECEMBRE 1973